General information / Información general / Algemene informatie / Informações gerais / Informazioni generali / Allgemeine Information / Informations générales / Allmän information / Postanowienia ogólne

EN

1. Safety Instructions

To avoid hearing damage, keep the volume at a moderate level. Avoid listening to music at loud volume levels for prolonged periods of time as this may cause permanent hearing damage or hearing loss.
Don't use this product when it is unsafe to do so. For example, while operating a vehicle, cycling, crossing a road, or any activity which requires your attention and ability to hear.

2. Help & More

Please visit: motorolasound.com/support

3. General Information

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")
Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

What Does this Warranty Cover?
Subject to the exclusions contained below, MZGW warrants that Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

Who is covered?
This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What will MZGW do?
MZGW or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that does not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned / refurbished / pre-owned or new Products, Accessories or parts.

What Other Limitations Are There?
ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED. IN NO EVENT, SHALL MOTOROLA OR MZGW BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.
Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Consumer Products	**One (1) year** from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product
Consumer Accessories	**Ninety (90) days** from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product
Consumer Accessories that are Repaired or Replaced	**The balance of the original warranty or for Ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.
Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Warranty.
Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or MZGW, are excluded from coverage.
Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.
Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, MZGW or its authorized service centers, are excluded from coverage.
Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage. Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any **communication service** or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.
You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a MZGW Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product;(c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

Disposal of the Device (environment)
At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.
Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment.
Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

European Union Directives Conformance Statement
The following CE compliance information is applicable to Motorola products that carry one of the following CE marks:

Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with:
- The essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU
- All other relevant EU Directives
- The Declaration of Conformity can be obtained at motorolasound.com

UK Declaration of Conformity
Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for UKCA marking. The Declaration of Conformity can be obtained at motorolasound.com

FCC Notice to Users
The following statement applies to all products that bear the FCC logo and/or FCC ID on the product label.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. See 47 CFR Sec. 15.105(b). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment o and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit dierent from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(a)(3). Motorola has not approved any changes or modications to this device by the user. Any changes or modications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

Industry Canada Notice to Users
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-Gen, Section 8.4. This device complies with ICES-003 requirements for Class B ITE (Information Technology Equipment). CAN CES-3 (B)/NMB-3(B)
This device meets the IC requirements.

ES

1. Instrucciones de seguridad

Para evitar daños auditivos, mantenga el volumen en un nivel moderado. Evite escuchar música a niveles de volumen altos durante períodos prolongados de tiempo, ya que esto puede causar daños permanentes al oído o pérdida de la audición.
No use este producto cuando no sea seguro hacerlo. Por ejemplo, mientras maneja un vehículo, monta en bicicleta, cruza una carretera o cualquier actividad que requiera su atención y capacidad de escuchar.

2. Ayuda y más

- Visite la página: motorolasound.com/support

3. Información general

Garantía limitada de productos y accesorios para el consumidor ("Garantía")
Gracias por comprar este producto de la marca Motorola fabricado bajo licencia por Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

¿Qué es lo que esta garantía cubre?
Sujeto a las exclusiones que se detallan a continuación, MZGW garantiza que este producto de la marca Motorola ("Producto") o accesorio certificado ("Accesorio") vendido para su uso con este producto que fabrica está libre de defectos en materiales y mano de obra bajo el uso normal del consumidor. el período descrito a continuación. Esta garantía es su garantía exclusiva y no es transferible.

¿Quién está cubierto?
Esta garantía se extiende solo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará MZGW?
MZGW o su distribuidor autorizado a su elección y dentro de un tiempo comercialmente razonable, reparará o reemplazará sin cargo alguno de los Productos o Accesorios que no se ajusten a esta Garantía. Es posible que utilicemos productos, accesorios o piezas reacondicionados funcionalmente / reacondicionados / usados o nuevos.

¿Qué otras limitaciones hay?
CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA; DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SUMINISTRADOS BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, Y SE PROPORCIONA EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN NINGÚN CASO DEBERÁ MOTOROLA O MZGW SER RESPONSABLE, YA SEA POR CONTRATO O AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO, O POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENCIALES DE CUALQUIER TIPO, O PÉRDIDA DE INGRESOS O LOS BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN U OTRAS PÉRDIDAS FINANCIERAS DERIVADAS O EN CONEXIÓN CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS EN LA MEDIDA DE DICHOS DAÑOS PUEDEN SER RECHAZADOS POR LA LEY.
Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuentes, o la limitación de la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

Productos de consumo	**Un (1) año** a partir de la fecha de compra original del producto por parte del primer comprador consumidor del producto
Accesorios para el consumidor	**Noventa (90) días** a partir de la fecha de la compra original de los accesorios por parte del primer comprador consumidor del producto
Accesorios para el consumidor que se reparan o reemplazan	**El saldo de la garantía original o por noventa (90) días** a partir de la fecha de devolución al consumidor, el que sea más largo.

Desgaste natural. Quedan fuera de la cobertura el mantenimiento periódico, la reparación y el remplazo de partes debido al desgaste natural. Baterías. Esta Garantía sólo cubre las baterías cuya capacidad de carga total sea menor al 80% de su capacidad estipulada y las baterías con fugas. Abuso y mal uso. Defectos o daño como resultado de: (a) operación o almacenamiento impropio, mal uso o abuso, accidente o negligencia, como por ejemplo el daño físico (fisuras, rayones, etc.) en la superficie del producto como resultado del mal uso; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración fuerte, arena, suciedad o similares, calor excesivo o alimento; (c) uso de los Productos o Accesorios para fines comerciales o sometimiento de los Productos o Accesorios a un uso o condiciones de uso anormales; o (d) otros actos que no son responsabilidad o negligencia de MOTOROLA o MZGW, quedan excluidos de la cobertura. Uso de Productos y Accesorios que no pertenecen a la marca Motorola. Los defectos o daños que resultan del uso de Productos o Accesorios u otros equipos periféricos no certificados por Motorola o no pertenecientes a esta marca quedan excluidos de la cobertura.
Reparación o Modificación no autorizada. Los defectos o daños que resulten de la reparación, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier forma por una persona que no pertenezca a MOTOROLA, MZGW o a sus centros de servicio autorizados, quedan excluidos de la cobertura. Productos alterados. Los Productos o Accesorios con (a) números de serie o etiquetas con fecha que hayan sido eliminados, alterados o anulados; (b) sellos rotos o que muestran evidencia de adulteración; (c) números de serie no coincidentes; o (d) revestimientos o partes que no pertenezcan a la marca Motorola o no se adecuen quedan excluidos de la cobertura. Servicios de comunicación. Los defectos, daño o falla de los Productos o Accesorios debido a cualquier tipo de servicio de comunicación o señal a la que esté suscrito o utilice con los Productos o Accesorios quedan excluidos de la cobertura. Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos o Accesorios, envío que correrá por su cuenta y cargo a un Centro de reparación autorizado de MZGW. Para obtener el servicio debe incluir: a) el Producto o Accesorio; (b) el comprobante de compra original (recibo) que incluya la fecha, lugar y vendedor del Producto; (c) si su caja contenía una tarjeta de garantía, una tarjeta de garantía completada en la que aparezca el número de serie del Producto; (d) una descripción por escrito del problema; y lo más importante, (e) su dirección y número de teléfono.

Eliminación del dispositivo (información medioambiental)
AAl final del ciclo de vida del producto, no deberá eliminar este producto junto con los residuos domésticos convencionales. Trasládelo hasta un punto de recogida destinado al reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en el manual de usuario y/o en la caja así lo indica.
Parte de los materiales del producto podrán reutilizarse si lleva la unidad a un punto de reciclaje. Mediante la utilización de ciertas piezas o materias primas de los productos usados podrá realizar una importante contribución al medio ambiente.
Póngase en contacto con la autoridad local en caso de que necesite más información acerca de los puntos de recogida de su zona geográfica.

Declaración de conformidad con las Directivas de la Unión Europea
La siguiente información de aplica a los productos Comunidad Europea (CE) se aplica a los productos Motorola que llevan una de las siguientes marcas CE:

Por la presente, MZGW declara que este producto cumple con:
- Los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU
- Todas las demás Directivas relevantes de la UE
- Puede obtener la Declaración de conformidad en la guía de usuario completa ingresando en motorolasound.com

Aviso de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) para los usuarios
La siguiente declaración se aplica a todos los productos que llevan el logotipo FCC y/o la Identificación FCC en la etiqueta del producto.
Este equipo se ha puesto a prueba y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. Consulte 47 CFR Sec. 15.105(b). Estos límites están diseñados para proporcionar cierta protección contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y usado como lo indican las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no suceda una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, le pedimos al usuario que lleve a cabo una o varias de las siguientes medidas para intentar corregir la interferencia:
- Cambie la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente de donde está conectado el receptor.
- Consulte a un distribuidor o técnico en radio y televisión experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del dispositivo. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(a)(3). Motorola no ha aprobado ningún cambio o modificación a este dispositivo por parte del usuario. Cualquier cambio o modificación podría dar la AUNORIDAD del usuario para utilizar este equipo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Aviso de la Industria de Canadá para los usuarios
Este dispositivo cumple con todo estándar RSS para productos exentos de licencia de la Industria de Canadá: El funcionamiento está sujeto a las siguientes Dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del dispositivo. Consulte RSS-Gen, Sección 8.4. Este dispositivo cumple con la norma ICES-003 para Clase B ITE (Equipos Informáticos). CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)
Este dispositivo cumple con los requisitos de la Industria de Canadá.

NL

1. Veiligheidsinstructies

Houd het volume op een gematigd niveau om gehoorbeschadiging te voorkomen. Vermijd het luisteren naar muziek op hoge volumeniveaus voor langdurige perioden omdat dit permanente gehoorbeschadiging of gehoorverlies kan veroorzaken.
Gebruik dit product niet als het onveilig is om dat te doen. Bijvoorbeeld tijdens het besturen van een voertuig, fietsen, een weg oversteken, of een activiteit die uw aandacht en uw vermogen om te horen vereist.

2. Help en meer

Ga naar: motorolasound.com/support

3. Algemene informatie

Consumentenproducten en accessoires beperkte garantie ("garantie")
Dank u voor de aankoop van dit Motorola-product vervaardigd onder licentie door Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

Wat valt onder deze garantie?
Onder voorbehoud van de hieronder vermelde uitsluitingen garandeert MZGW dat dit product van Motorola ("product") of gecertificeerde accessoire ("accessoire") dat wordt verkocht voor gebruik met dit product, vervaardigd is om vrij te zijn van materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik van de consument voor de hieronder beschreven periode. Deze garantie is uw exclusieve garantie en is niet overdraagbaar.

Voor wie geldt de garantie?
Deze Garantie geldt alleen voor de eerste (consumenten) koper, en is niet overdraagbaar.

Wat zal MZGW doen?
MZGW of haar geautoriseerde distributeur op zijn optie en binnen een commercieel redelijke termijn, zal producten of accessoires die niet in overeenstemming zijn met deze garantie kosteloos repareren of vervangen. We kunnen gebruik maken van functioneel equivalent gereviseerde/gerenoveerde/eerder verkochte of nieuwe producten, accessoires of onderdelen.

Welke andere beperkingen zijn er?
ALLE IMPLICIETE GARANTIES, MET INBEGRIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE, ANDERSTE DE REPARATIE OF VERVANGING DIE ONDER DEZE UITDRUKKELIJKE BEPERKTE GARANTIE DE EXCLUSIEVE REMEDIE VAN DE CONSUMENT, EN KOMT IN PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET. IN GEEN GEVAL ZAL MOTOROLA OF MZGW AANSPRAKELIJK ZIJN, HETZIJ IN CONTRACT OF ONRECHTMATIGE DAAD (MET INBEGRIP VAN NALATIGHEID) VOOR SCHADE DIE HOGER IS DAN DE AANKOOPPRRIJS VAN HET PRODUCT OF ACCESSOIRE, OF VOOR ENIGE INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, OF VERLIES VAN INKOMSTEN OF WINSTEN, VERLIES VAN ZAKEN, VERLIES VAN INFORMATIE OF ANDERE FINANCIËLE VERLIEZEN DIE VOORTVLOEIEN UIT OF IN VERBAND MET DE MOGELIJKHEID OF HET ONVERMOGEN OM DE PRODUCTEN OF ACCESSOIRES TE GEBRUIKEN IN DE VOLLE OMVANG VAN DEZE SCHADE KAN WORDEN ONTKEND DOOR DE WET.
Sommige rechtsgebieden staan de beperking of uitsluiting van incidentele of gevolgschade, of beperking van de lengte van een impliciete garantie niet toe, zodat de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn. Deze Garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van de ene jurisdictie tot de andere verschillen.

Consumenten producten	**Twee (2) jaar** vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop van de producten door de eerste afnemer van het product
Consumenten accessoires	**Negentig (90) dagen** vanaf de datum van de originele aankoop van de accessoires door de eerste koper van de consument van het product.
Consumenten accessoires die worden gerepareerd of vervangen	**Het saldo van de oorspronkelijke garantie of voor Negentig (90) dagen** van de datum geretourneerd aan de consument, als deze langer is.

Commerciële doeleinden of het Product of de Accessoire onderwerpen aan abnormaal gebruik of omstandigheden; of (d) andere handelingen die niet de schuld van MOTOROLA of MZGW, zijn uitgesloten van dekking.
Gebruik van producten en accessoires die geen Motorola-merkproduct zijn.
Defecten of schade die het gevolg zijn van het gebruik van producten of accessoires of andere perifere apparatuur die niet onder het Motorolamerk vallen of daarvoor gecertificeerd zijn, zijn uitgesloten van dekking.
Ongeautoriseerde service of wijziging. Gebreken of schade als gevolg van service, testen, aanpassing, installatie, onderhoud, aanpassing of wijziging op enigerlei wijze door iemand anders dan MOTOROLA, MZGW of hun geautoriseerde service centers, zijn uitgesloten van dekking.
Aangepaste producten. Producten of accessoires met (a) serienummers of datum-labels die zijn verwijderd, gewijzigd of uitgewist; (b) verbroken zegels of bewijs van (poging tot) aantasting; (c) niet-overeenkomende serienummers; of (d) niet-conforme behuizingen of onderdelen, zijn uitgesloten van dekking.
Communicatiediensten. Gebreken, schade, of het falen van producten of accessoires als gevolg van een communicatiedienst of signaal waar u een abonnement heeft of gebruikt met de producten of accessoires is uitgesloten van de dekking. U ontvangt instructies over hoe u de producten of accessoires op uw kosten en risico op kunt sturen naar een MZGW geautoriseerd reparatie centrum. Voor het verkrijgen van deze service, moet u inclueren: (a) het product of accessoire; (b) het oorspronkelijke aankoopbewijs (bon), dat de datum, plaats en verkoper van het product omvat; (c) indien een garantiekaart is opgenomen in uw doos, een ingevulde garantiekaart met het serienummer van het product; (d) een schriftelijke beschrijving van het probleem; en, het belangrijkst; (e) uw adres en telefoonnummer.

Afvoeren van het toestel (milieu)
Geef het product aan het einde van de levensduur niet mee met het normale huisvuil. Lever het product in bij een inzamelplaats voor elektrische en elektrische apparatuur voor recycling. Het product, de gebruikershandleiding en/of de verpakking zijn voorzien van een recyclingsymbool.
Sommige onderdelen van het product kunnen opnieuw gebruikt worden als u ze bij een inzamelpunt inlevert. Door sommige onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten te recyclen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.
Neem contact op met de plaatselijke overheid voor nadere informatie over inzamelpunten in uw omgeving.

EU-richtlijnen conformiteitsverklaring
De volgende CE-conformiteitsinformatie is van toepassing op Motorola-producten met een van de volgende CE-markeringen:

Hierbij verklaart MZGW dat dit product in overeenstemming is met:
- De essentiële eisen en andere relevante bepalingen van RED-richtlijn 2014/53/EU
- Alle andere relevante EU-richtlijnen
- De conformiteitsverklaring kan worden verkregen op motorolasound.com

PT

1. Instruções de segurança

Para evitar danos a sua audição, mantenha o volume em nível moderado. Evite escutar música em volume alto por longos períodos de tempo, isto pode causar dano permante a sua audição ou perda auditiva.
Não utilize este produto quando não for seguro para fazê-lo. Por exemplo, quando estiver conduzindo um veículo, pedalando, atravessando a rua, ou qualquer atividade que requeira sua atenção e capacidade auditiva.

2. Ajuda e mais

Visite: motorolasound.com/support

3. Informações gerais

Garantia Limitada de Produtos e Acessórios ("Garantia")
Obrigada por comprar um produto original Motorola produzido pela licenciada Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

O Que Esta Garantia Cobre?
Sujeito as seguintes exclusões, MZGW informa que este produto original Motorola (Produto) ou acessório certificado (Acessório) vendidos em conjunto são produzidos livres de defeitos em materiais e fabricação sob uso normal pelo consumidor pelo período descrito abaixo. Esta Garantia é sua garantia exclusiva e não é transferível.

Quem é coberto?
Esta Garantia se extende somente ao primeiro usuário comprador, e não é transferível.

O que a MZGW irá fazer?
MZGW ou uma distribuidora autorizada a seu critério e dentro de um período comercial razoável, irá gratuitamente reparar ou susbstituir qualquer Produto ou Acessório que não esteja de acordo com esta Garantia.
Podemos utilizar equivalentes funcionais recondicionados/ remodelados/usados ou novos Produtos, Acessórios ou partes.

Quais Outras Limitações Existem?
QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, SERÁ LIMITADA À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA, DE OUTRO MODO, O REPARO OU SUBSTITUIÇÃO FORNECIDOS SOB ESTA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA É O RECURSO EXCLUSIVO DO CONSUMIDOR E É FORNECIDO NO LUGAR DE TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. EM NENHUM EVENTO
A MOTOROLA OU A MZGW DEVEM SER RESPONSABILIZADAS, SEJA EM CONTRATO OU DELITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA) POR DANOS EM EXCESSO DO PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO OU ACESSÓRIOS, OU POR QUAISQUER DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQÜENTES DE QUALQUER TIPO OU PERDA DE RECEITA OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÃO OU OUTRA PERDA FINANCEIRA DECORRENTE OU RELACIONADA À CAPACIDADE OU INCAPACIDADE DE USAR OS PRODUTOS OU ACESSÓRIOS, NA MEDIDA EM QUE ESSES DANOS POSSAM SER NEGADOS POR LEI.
Algumas jurisdições não permitem a limitação ou exclusão de danos acidentais ou conseqüentes, ou a limitação da duração de uma garantia implícita, portanto, as limitações ou exclusões acima podem não se aplicar a você. Esta garantia lhe concede direitos legais específicos e você também pode ter outros direitos que variam de uma jurisdição para outra.

Produtos de Consumo	**Um (1) ano** a partir da data de compra do produto original por parte do primeiro consumidor comprador
Acessórios de Consumo	**Noventa (90) dias** a partir da data de compra dos acessórios originais por parte do primeiro consumidor comprador
Acessórios de Consumo Reparados ou Substituídos	**O balanço da Garantia original ou por Noventa (90) dias** a partir da data de retorno ao consumidor, a que for mais longa.

Fins comerciais ou sujeitar o Produto ou Acessório a uso ou condições anormais; ou (d) outros atos que não são culpa da MOTOROLA ou da MZGW, estão excluídos da cobertura.
Uso de Produtos e Acessorios de marcas diferentes da Motorola. Defeitos ou danos que resultam da utilização de produtos e acessórios não certificados Motorola ou outros equipamentos periféricos estão excluídos da cobertura.
Serviço não autorizado ou Modificação. Defeitos ou danos que resultam de assistência, teste, ajuste, instalação, manutenção, alteração, ou modificação por qualquer outro indivíduo que não seja MOTOROLA, MZGW ou uma de suas unidades de serviço autorizado, estão excluídos desta cobertura.
Produtos alterados. Produtos ou Acessórios com (a) número de série ou etiqueta de data removidos, alterados ou obliterados; (b) selos alterados ou que apresentem evidência alteração; (c) números de série incompatíveis; ou (d) peças ou partes de marcas diferentes da Motorola, estão excluídos desta cobertura. Serviços de comunicação. Defeitos, danos, ou falhas em Produtos ou Acessórios devido a qualquer **serviço de comunicação** ou sinal que você pague para usar com os Produtos ou Acessórios estão excluídos desta cobertura. Você receberá instruções de como enviar os Produtos ou Acessórios sob sua conta e risco, para a Unidade de Reparo Autorizada da MZGW. Para obter o serviço, você deve obrigatoriamente enviar: (a) o Produto ou Acessório; (b) a prova original da compra (recibo) que inclui a data, local e vendedor do Produto; (c) o cartão de garantia caso este estivesse incluso na caixa, um cartão de garantia completo com o número de série do Produto; (d) descrição por escrito do problema; e, acima de tudo; (e) endereço e telefone para contato.

Eliminação do dispositivo (ambiente)
No final da vida útil do produto não deve eliminá-lo com os resíduos domésticos normais. Coloque este produto num ponto de recolha para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. O símbolo apresentado no produto, manual do utilizador e/ou embalagem fornece essa indicação.
Alguns dos materiais do produto podem ser reutilizados se os colocar num ponto de reciclagem. Ao reutilizar algumas peças ou matériasprimas de produtos usados, contribui de forma importante para a protecção do ambiente.
Contacte as autoridades locais caso necessite de informações relativamente aos pontos de recolha na sua área.

Declaração de Conformidade com as Diretrizes da União Européia
As seguintes informações de conformidade CE são aplicáveis aos produtos da Motorola que possuem uma das seguintes marcas CE:

Por este meio, MZGW declara que este produto está em conformidade com:
- Os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU da RED
- Todas as outras Diretivas relevantes da UE
- A Declaração de Conformidade pode ser obtida em: motorolasound.com

Aviso da FCC (Comissão Federal de Comunicações) aos usuários.
A declaração a seguir se aplica a todos os produtos que levam o logotipo da FCC e / ou o ID da FCC no rótulo do produto.
Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Veja 47 CFR Sec. 15.105 (b). Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiefrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:
- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada. Veja 47 CFR Sec. 15.19 (a) (3). A Motorola não aprovou nenhuma interação ou modificação neste dispositivo pelo usuário. Quaisquer alterações ou modificações podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento. Veja 47 CFR Sec. 15.21.

Aviso da Industry Canada aos usuários
Este dispositivo está em conformidade com os padrões RSS isentos de licença da Industry Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência e (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar operação indesejada do dispositivo. Veja RSS-Gen, Seção 8.4. Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da ICES-003 para ITE Classe B (Equipamento de Tecnologia da Informação). CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)
Este dispositivo atende aos requisitos da IC.

IT

1. Istruzioni di sicurezza

Per evitare danni all'udito, mantenere il volume a un livello moderato. Evitare l'ascolto di musica a volume elevato per periodi di tempo prolungati poiché ciò potrebbe causare danni permanenti all'udito o perdita dell'udito. Non utilizzare questo prodotto quando non è sicuro farlo. Ad esempio, mentre si guida un veicolo, si pedala, si attraversa una strada o quando si svolge qualsiasi attività che richiede l'attenzione e la capacità di sentire.

2. Aiuto e altro

Per favore, visita: motorolasound.com/support

3. Informazioni generali

Garanzia limitata di prodotti di consumo e accessori ("Garanzia")
Grazie per aver acquistato questo prodotto con marchio Motorola prodotto su licenza di Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

Cosa copre questa garanzia?
Fatte salve le esclusioni di seguito riportate, MZGW garantisce che questo prodotto con il marchio Motorola ("Prodotto") o l'accessorio certificato ("Accessorio") venduto per l'uso con questo prodotto è privo di difetti di materiali e lavorazione in condizioni di normale utilizzo da parte del consumatore il periodo indicato di seguito. Questa garanzia è la vostra garanzia esclusiva e non è trasferibile.

Chi è coperto?
Questa garanzia si estende solo al primo acquirente consumatore e non è trasferibile.

Cosa farà MZGW?
MZGW o il suo distributore autorizzato, a propria discrezione e entro un termine ragionevole dal punto di vista commerciale, riparerà o sostituirà gratuitamente i Prodotti o gli Accessori non conformi alla presente Garanzia. Potremmo utilizzare prodotti, accessori o parti ricondizionati / rigenerati / usati o funzionalmente equivalenti.

Quali altre limitazioni ci sono?
QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, INCLUSA SENZA LIMITAZIONE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, SARÀ LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, ALTRIMENTI LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE FORNITE IN QUESTA GARANZIA LIMITATA ESPRESSA È L'ESCLUSIVO RIMEDIO DEL CONSUMATORE, E È FORNITO IN SOSTITUZIONE DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE. IN NESSUN CASO NEL CASO IN CUI MOTOROLA O MZGW FOSSERO RITENUTI RESPONSABILI, SIA IN CONTRATTO CHE IN FATTO (INCLUSA NEGLIGENZA) PER DANNI ECCEDENTI AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO O DELL'ACCESSORIO DI QUALSIASI TIPO, DANNO INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIALE O CONSEQUENZIALE DI QUALSIASI GENERE O PERDITA DI REDDITO O PROFITTI, PERDITE DI AFFARI, PERDITE DI INFORMAZIONI O ALTRE PERDITE FINANZIARIE DERIVANTI O CONNESSI CON LA CAPACITÀ O L'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE I PRODOTTI O GLI ACCESSORI, QUESTI DANNI POSSONO ESSERE ESCLUSI DAL